

ДОГОВОР № 01-5/М-01. 2018

Днес, 11.01..... 2018 г. в гр. София, на основание чл. 194, ал.1, във връзка с чл. 112, ал.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), между:

ИА „ВОЕННИ КЛУБОВЕ И ВОЕННО-ПОЧИВНО ДЕЛО“, гр. София, бул. „Цар Освободител“ № 7, БУЛСТАТ 129008829, представлявана от Валери Стоянов - изпълнителен директор и Виталий Кръстев – директор на дирекция „Финанси“ - служител по чл. 13, ал. 3, т. 3 от ЗФУКПС, наричана по-нататък в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„ТЕЛЕНОВА“ ООД с ЕИК 131074601, със седалище и адрес на управление 1618, гр. София, ж.к. „Красно село“, бл. № 207 А, вх. В, ет. партер, представлявано от Георги Стефанов, наричано по-нататък в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да достави и монтира нови телефонни централи и апарати в обектите на **Териториален отдел – София**, съгласно Приложение № 1 – „Техническа спецификация“, Приложение № 2 – „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“, представляващи неразделна част от настоящия договор.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата цена за изпълнение на поръчката е в размер на **8 989,00** (осем хиляди деветстотин осемдесет и девет) лева без ДДС съответно **10 786,80** (десет хиляди седемстотин осемдесет и шест и 0,80) лева с ДДС, съгласно Приложение № 3 „Ценово предложение“ и включва всички разходи по нейното изпълнение.

(2) Посочената в ал. 1 цена включва доставка на телефонни апарати и доставка и монтаж на автоматична телефонна централа, както и всички съпътстващи изпълнението транспортни и товаро-разтоварни разходи до посоченото в чл. 6 място на доставка, както и всички такси, данъци и други разходи, свързани с изпълнението, вкл. и разходите за поддръжка и отстраняване на всякакви дефекти в гаранционните срокове.

Чл. 3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цялата дължима сума по настоящия договор в срок до 30 (тридесет) дни от представяне на фактура и приемо-предавателен протокол за осъществената доставка, подписан от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 4. Плащанията по предходния член се извършват в български лева, с банков превод по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: ПроКредит Банк
Банкова сметка: BG68PRIB92301008736411
Банков код: PRCBBSGF



III. ПЕРИОДИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

Чл. 5. Възложителят може по всяко време на изпълнение на договора да поиска информация за изпълнението му, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи в рамките на 1 (един) работен ден.

IV. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 6. Място на изпълнение:

За 1-ва обособена позиция - Териториален отдел – гр. София“:

1. Хотел „Олимп“, к.к. „Боровец“

2. Хотел „Шипка“, гр. София, бул. „Тотлебен“ 34 А“

Чл. 7. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави телефонните апарати, както и да достави и монтира АТЦ, предмет на договора до мястото на изпълнение, в срок до 90 (деветдесет) дни, считано от датата на подписването на настоящия договор.

(2) Изпълнителят осигурява гаранционно обслужване, включващо техническа поддръжка, съгласно Приложение № 1 „Техническа спецификация“ за срок от 24 месеца, считано от датата на подписване на протокола за въвеждане на АТЦ в експлоатация, съответно от датата на приемо-предавателния протокол за доставените телефонни апарати.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 8. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави телефонните апарати, както и да достави и монтира АТЦ, предмет на настоящия договор, отговарящи на техническите параметри, описани в Приложение № 2 - „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предаде необходимата съпътстваща документация (гаранционни карти и др.) за оборудването по чл. 1.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави телефонните централи и апарати по чл. 1 окомплектовани, съгласно изискванията на производителя, Техническата спецификация (Приложение № 1) и Техническото предложение за изпълнение на поръчката (Приложение № 2).

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва гаранционно обслужване на телефонните централи и апарати по чл. 1 в рамките на гаранционния срок, посочен в Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“.

(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да влага по време на гаранционния срок и при извършване на гаранционното обслужване само оригинални резервни части и материали.

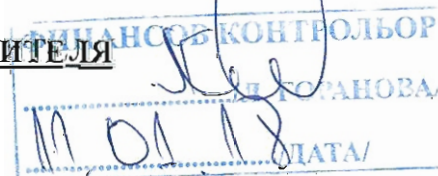
(6) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предаде телефонните централи и апарати по чл. 1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с подписване на приемателно-предавателния протокол по чл. 10, ал. 1.

(7) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи цената по договора, съгласно определения начин на плащане.

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да иска телефонните централи и апарати по чл. 1 да бъдат получени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда, установен в настоящия договор.

(9) „При изпълнението на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 към чл. 115 от Закона за обществените поръчки.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ



Чл. 9. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати цената по чл. 2, ал. 1 от настоящия договор съгласно условията и по начина, посочени в същия.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да приеме телефонните централи и апарати, предмет на договора по реда на чл. 10, ал. 1, само ако същите отговарят на договорените изисквания.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави проверка относно изпълнението на договора, без с това да пречи на неговото изпълнение.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да достави телефонните централи и апарати по чл. 1, предмет на договора, качествено, в срок и без отклонения.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя длъжностно лице, което да следи за спазването на клаузите по договора и да подписва от негово име всички необходими документи, съгласно разпоредбите на настоящия договор.

ВИ. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл. 10. (1) Предаването и приемането на телефонните централи и апарати по чл. 1, предмет на договора, се извършва с приемателно-предавателен протокол, подписан от упълномощени лица (представители на Възложителя и Изпълнителя), след проверка за отсъствие на явни недостатъци, окомплектовката на доставката, представяне на документите, посочени в чл. 8, ал. 2 от настоящия договор и съответствие на телефонните централи и апарати с Приложение № 2 - "Техническо предложение за изпълнение на поръчката".

(2) При констатиране на явни недостатъци, липси относно окомплектовката на телефонните централи и апарати по чл. 1 и документите и/или несъответствие на същите с Приложение № 2 - "Техническо предложение за изпълнение на поръчката", **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже да подпише приемателно-предавателния протокол по ал. 1. В тези случаи, страните подписват двустранен констативен протокол, в който се описват констатираните недостатъци, липси и/или несъответствия, и се посочва подходящ срок, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на недостатъците, липсите и/или несъответствията, страните подписват приемателно-предавателен протокол за приемане на доставката съгласно ал. 1.

(3) Собствеността върху телефонните централи и апарати по чл. 1 преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от датата на приемането им, вписана в приемателно-предавателния протокол по ал. 1.

(4) Приемателно-предавателния протокол се подписва от упълномощени лица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и е основание за плащане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на цената на договора по чл. 2, ал. 1.

ВИИ. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в рамките на гаранционния срок, посочен в Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“ да осигури техническа поддръжка, съгласно Приложение № 1 „Техническа спецификация“, като поема разходите по подмяна на дефектиралите части и/или повреди, които условията на гаранцията покрива, съгласно гаранционните условия, представени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранционно обслужване на доставените телефонните централи и апарати по чл. 1 в гаранционния срок, посочен в Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“, считано от датата на подписване на протокола по чл. 10, ал. 1 от настоящия договор.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва с предимство гаранционно

ФИНАНСОВ КОНТРОЛЪОР
18.04.18
DATA

обслужване на телефонните централи и апарати по чл. 1 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, по време на целия гаранционен период, в срок не по-късно от един работен ден от постъпване на заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.12. (1) Преди подписване на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя гаранция за изпълнението му в размер на 269.67 (двеста шестдесет и девет и 0,67) лева, което представлява 3 % от стойността на договора.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възстановява гаранцията по ал. 1 както следва:

1. 60 % от гаранцията - в срок до 30 (тридесет) календарни дни след приемане на доставката по чл. 1;

2. 40 % от гаранцията – в срок до 30 (тридесет) календарни дни след изтичане на срока за гаранционно обслужване, посочен в Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“.

(3) Гаранцията за изпълнение на договора може да бъде задържана от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в случай на неизпълнение на задължения по договора, включително при некачествено и неточно изпълнение.

(4) При неизпълнение на задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за отстраняване на явни недостатъци, липси и/или несъответствие в срока, посочен в протокола по чл. 10, ал. 2 от настоящия договор, както и при неотстраняване на дефектирани части и/или повреди в гаранционния срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои от гаранцията за изпълнение по ал. 1 суми, покриващи отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неизпълнението, съгласно раздел XIII „Санкции“ от настоящия договор.

X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С окончателното му изпълнение;

2. По взаимно съгласие, изразено писмено.

3. При неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

4. При обективна невъзможност за изпълнение на договора.

5. При ликвидация или обявяване в несъстоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, за което той е длъжен да уведоми писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в тридневен срок от настъпването на промяната.

6. Едностранно, без предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с уведомление, отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато се установи, че изпълнителят е лице, за което се прилагат забраните по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС и същият не е привел дейността си в съответствие с изискванията на този закон в 6-месечен срок от влизането му в сила. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи нито връщане на гаранцията за изпълнение на договора, нито заплащане на извършените дейности, а получените плащания подлежат на незабавно възстановяване ведно със законната лихва;

(2) При прекратяване на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения по договора.

XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 14. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички

ФИНАНСОВ КОНТРОЛ
11.01.18
ДАТА/

разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 15 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** третираат като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право без предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред свои служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица.

XIII. САНКЦИИ

Чл. 16. (1) При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0,5 (нула цяло и пет) на сто от стойността на договора по чл. 2, ал. 1 за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет) на сто от тази стойност.

(2) При забавено изпълнение на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 (нула цяло и пет) на сто от сумата по чл. 2, ал. 1 за всеки просрочен ден, но не повече от 10 (десет) на сто от цената на съответната доставка.

(3) При забавено изпълнение, продължило повече от 15 (петнадесет) календарни дни, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати едностранно договора, без да дава допълнителен срок за изпълнение, като в този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 10 (десет) на сто от общата цена по чл. 2, ал. 1 на договора.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай, че същите превишават размера на уговорените в договора неустойки.

XIV. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Чл. 17. За случаи, неуредени с настоящия договор, се прилагат Закона за обществените поръчки, Закона за задълженията и договорите и другите действащи нормативни актове.

Чл. 18. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето всички спорове ще се решават от компетентния български съд, съгласно действащото в Република България законодателство.

Чл. 19. (1) Всички съобщения между страните са валидни, ако са направени писмено и са депозираны при **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, или писмено с обратна разписка при изпращането им по пощата, или са изпратени по факс и са подписани от съответните упълномощени лица. За валидни адреси за кореспонденция се считат посочените в настоящия договор:

- За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** - гр. София, бул. „Цар Освободител” № 7,

e-mail: info@militaryclubs.bg, факс: 02/ 981 0731



- За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – 1618, гр. София, ж.к. „Красно село“, бл. № 207 А, вх. В, ет. партер e-mail: office@telenova.bg факс:02/8029020

(2) При промяна на адреса за кореспонденция, всяка от страните е длъжна да уведоми писмено другата в 7-дневен срок, в противен случай съобщенията се считат за редовно връчени с произтичащите от това последици.

Чл. 20. Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация (Приложение № 1);
2. „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“ (Приложение № 2);
3. „Ценово предложение“ (Приложение № 3).

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ
„ВОЕННИ КЛУБОВЕ И**

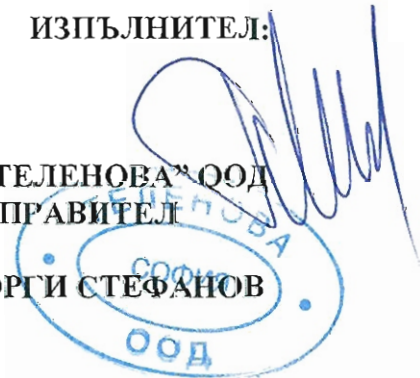
ВОЕННО-ПОЧИВНО ДЕЛО



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

**„ТЕЛЕНОВА“ ООД
УПРАВИТЕЛ**

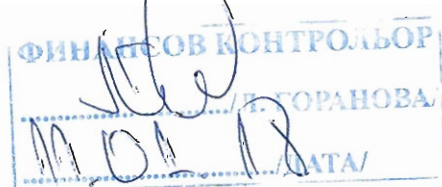
ГЕОРГИ СТЕФАНОВ



ВАЛЕРИ СТОЯНОВ

СЛУЖИТЕЛ ПО ЧЛ. 13, АЛ. 3, Т. 3 ОТ ЗФУКПС:

ВИТАМИ КРЪСТЕВ



Приложение № 1
към Договор № 017-5/11.01.16

Приложение № 1

**МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

**„ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ
НА АВТОМАТИЧНА ТЕЛЕФОННА ЦЕНТРАЛА
ЗА 170 ПОСТА“**

ТС хотел „Олимп“

СОФИЯ
2016 г.



1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА

„Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на автоматична телефонна централа¹ за 170 поста“

2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

2.1. Доставка на АТЦ в следната комплектация:

- 2.1.1. Шаси със захранващ модул;
- 2.1.2. Разширителни модули²;
- 2.1.3. Цифров настолен телефонен апарат – 2 (два) броя в следния състав всеки:
 - 2.1.3.1. Телефонен апарат;
 - 2.1.3.2. Телефонна слушалка;
 - 2.1.3.3. Съединителен кабел между слушалката и телефонния апарат;
 - 2.1.3.4. Съединителен кабел между телефонния апарат и розетка за свързване с телефонната линия;
 - 2.1.3.5. Розетка за свързване на апарата с телефонната линия;
- 2.1.4. Експлоатационна документация на български език в състав:
 - 2.1.4.1. Формуляр;
 - 2.1.4.2. Техническо описание;
 - 2.1.4.3. Инструкция за експлоатация.

2.2. Монтаж на АТЦ;

2.3. Въвеждане в експлоатация на АТЦ.

3. ТАКТИКО-ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА

3.1. Изисквания по предназначение³:

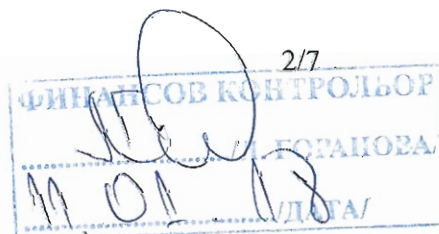
3.1.1. АТЦ с разширителните си модули да осигурява изграждането и обслужването на абонатна телефонна мрежа с капацитет не по-малко от 172

¹ Навсякъде в текста на ТС под съкращението АТЦ да се разбира Автоматична телефонна централа.

² В зависимост от технологичното решение броят и видът на разширителните модули и конфигурацията на предложения продукт се определя от Изпълнителя в изпълнение на изискванията на т.3.

³ В зависимост от технологичното решение се допуска Изпълнителят да предостави в техническото предложение и други функционалности извън посочените но при напълно изпълнени изисквания на т.3 от настоящето ТС

ТС



(сто седемдесет и два) абонатни поста, от които не по-малко от 170 аналогови и два цифрови абонатни поста с възможност за разширение до 200 (двеста) аналогови абонатни поста и четири цифрови абонатни поста;

3.1.2. Да осигурява привързване към външни АТЦ с:

3.1.2.1. Не по-малко от 4 (четири) броя входно/изходни ISDN портове или еквивалентно/и на базов ISDN-BRI интерфейс или еквивалентно/и, отговарящ на изискванията на стандарт-ETSI EN 300 402 или еквивалентно/и с физически интерфейс по стандарт ETSI EN 300 012-1 или еквивалентно/и на конектор RJ-45 или еквивалентно/и;

3.1.2.2. Не по-малко от 4 (четири) броя входно/изходни двупроводни аналогови (трънкови) съединителни линии отговарящи на стандарт ETSI EG 201 188 V1.2.1 (2000-01) или еквивалентно/и;

3.1.3. В АТЦ да може да се въвежда номерационен план предложен от Възложителя⁴;

3.1.4. Да набира всички номера от националния номерационен план обнародван в ДВ, бр.14 от 20.02.2009 г. и изменен с ДВ бр.102 от 30.12.2010 г.;

3.1.5. АТЦ да се захранва от електрическа мрежа с напрежение 230V AC и честота 50 Hz от самостоятелен токов кръг;

3.1.6. АТЦ да притежава собствено вградено непрекъсваемо захранване, което да гарантира работата на АТЦ при пълно натоварване за не по-малко от 15 минути без захранване от електрическата мрежа;

3.1.7. Да осигурява на не по-малко от 170 аналогови абонати следните услуги:

3.1.7.1. Автоматично изпълнение на импулсно или честотно (DTMF) номеронабиране;

3.1.7.2. Автоматичен вътрешен трафик;

3.1.7.3. Автоматичен изходящ трафик;

3.1.7.4. Входящ трафик с пълен автоматичен вход, което да позволява работа без оператор;

3.1.7.5. Номеронабиране на всички номера от националния и международния номерационен план (разрядност);

3.1.7.6. Запомняне и повторно избиране на последният набран номер;

⁴ Навсякъде в текста на ТС под Възложител/Изпълнител да се разбира титуляра или упълномощен представител на същия.

ТС



3.1.7.7. Звукова индикация на второто повикване при разговор;

3.1.7.8. Различни типове на позвъняване при входящи външни и вътрешни повиквания;

3.1.8. Да осигурява чрез двата цифрови настолни телефонни апарата следните услуги на оператора (диспечера):

3.1.8.1. Изпращане и приемане на повикване от вътрешни абонати;

3.1.8.2. Отговор на повикване от всички вътрешни абонати;

3.1.8.3. Удържане на вътрешна връзка;

3.1.8.4. Удържане на връзка по съединителна линия;

3.1.8.5. Индикация на повикването на дисплей;

3.1.8.6. Организиране на конферентна връзка;

3.1.8.7. Идентификационни услуги на викация (CLIP);

3.1.8.8. Идентификационни услуги на отговарящия (COLP);

3.1.8.9. Прехвърляне на повикване (пренасочване):

3.1.8.9.1. Пълно прехвърляне към вътрешни абонати или към абонати на външна АТЦ;

3.1.8.9.2. Прехвърляне след третото повикване към вътрешни абонати или към абонати на външна АТЦ.

3.1.9. Цифровия настолен телефонен апарат да притежава следните характеристики (отговаря на следните изисквания):

3.1.9.1. Да притежава клавиатура с програмируеми бутони за настройване на потребителски услуги;

3.1.9.2. Избиране на последно набран номер;

3.1.9.3. Възможност за регулиране на тона и силата на повикването;

3.1.9.4. Да притежава дисплей;

3.1.9.5. Да притежава не по-малко от два програмируеми бутони;

3.1.9.6. Розетка с конектор на RJ 11 или еквивалентно/и, или RJ45 или еквивалентно/и;

ТС



3.1.10. Монтажа на АТЦ да се извършва от Изпълнителя при спазване на изискванията на производителя и включва следните основни дейности:

3.1.10.1. Монтиране на АТЦ в помещение указано от Възложителя;

3.1.10.2. Заземяване и захранване на АТЦ съгласно препоръките на производителя към съществуващата инсталация на Възложителя;

3.1.10.3. Въвеждане в АТЦ на номерационен план на Възложителя;

3.1.10.4. Извеждане на абонатните постове и услугите от АТЦ съгласно препоръките на производителя към съществуващия репартистор на Възложителя.

3.1.11. Въвеждането на АТЦ в експлоатация включва:

3.1.11.1. Извършване на приемни изпитвания;

3.1.11.2. Проверка на експлоатационната документация по т. 2.1.4.

3.2. Изисквания по електромагнитна защита

3.2.1. Да отговаря на изискванията за електромагнитна съвместимост съгласно стандарти: БДС EN 55022:2010 или еквивалентно/и и БДС EN 55024:2010 или еквивалентно/и;

3.2.2. Да отговаря на изискванията за безопасност съгласно стандарт: БДС EN 60950 или еквивалентно/и.

3.3. Изисквания по ергономичност, обитаемост и техническа естетика

Не се изисква.

3.4. Изисквания по експлоатацията, удобство за техническото обслужване и ремонт

Не се изисква.

3.5. Изисквания за скритост и маскировка

Не се изисква.

3.6. Изисквания за транспортпригодност и съхранение

Не се изисква.

3.7. Други специфични изисквания

3.7.1. Продуктът да е неупотребяван и нерециклиран.

ТС



3.7.2. Продуктът да е произведен в условията на внедрена система за управление на качеството съгласно БДС EN ISO 9001:2008 или еквивалентно/и, или БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентно/и.

3.7.3. Изпълнителят да предостави лицензии за поддържане на цялата функционалност на пълния капацитет на АТЦ съгласно точка 3 за целия жизнен цикъл на продукта.

3.7.4. Продукта в състава си по т. 2 да е съвместим с автоматични телефонни централи от типа Hicom или еквивалентно/и, Hipath или еквивалентно/и, МД 110 или еквивалентно/и и OmniPCX-Alcatel или еквивалентно/и.

3.7.5. Да запазва работоспособността си в температурен диапазон от плюс 5°C до плюс 40°C, като температурата не трябва да варира с повече от 5 °C за един час при относителна влажност на въздуха от 10% до 80%.

3.7.6. АТЦ да осигурява услугите на абонатите си в непрекъснат режим на работа от 24 часа в денонощието.

4. ИЗИСКВАНИЯ ЗА СТАНДАРТИЗАЦИЯ И УНИФИКАЦИЯ

Не се изисква.

5. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ВИДОВЕТЕ ОСИГУРЯВАНЕ

5.1. Осигуряване на документация – експлоатационната документация по т. 2.1.4. да е на български език;

5.2. Осигуряване на резервни части, инструменти и принадлежности;

Не се изисква.

5.3. Метрологично осигуряване;

Не се изисква.

5.4. Осигуряване на техническа помощ;

Не се изисква.

5.5. Изисквания към производствения процес;

Не се изисква.

5.6. Изисквания по отношение опазването на околната среда;

Не се изисква.

5.7. Изисквания за техническа поддръжка по време на гаранционния срок:

5.7.1. Изпълнителят осигурява основна точка за контакт, като комуникацията с нея се извършва по избор, чрез стационарен телефон, мобилен телефон, факс, електронна поща и писмено уведомление;

ТС



5.7.2. Основната точка за контакт да работи по схемата 8/5 (осем часа през работно време, в работните дни от седмицата), като Изпълнителят потвърждава за получаването на уведомлението;

5.7.3. Техническите прегледи, диагностиката и ремонтите да се извършват по местонахождение на АТЦ;

5.7.4. При необходимост от обслужване и ремонт на АТЦ в специализирана работилница Изпълнителят да осигурява транспортирането;

5.7.5. Изпълнителят да възстанови работоспособността на АТЦ до 24 часа от заявката за повреда.

5.8. Други (напр. по отношение правата на интелектуална собственост).

Не се изисква.

6. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОПАКОВКАТА, МАРКИРОВКАТА, ЕТИКИРАНЕТО И КОНСЕРВАЦИЯТА

Не се изисква.

7. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ГАРАНЦИИ

Гаранционното обслужване да е за не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписване на протокола за въвеждането на АТЦ в експлоатация по т. 3.3.

8. ОЦЕНЯВАНЕ НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

8.1. Оценката на съответствието на доставените продукти с изискванията на договора се извършва от комисия за приемни изпитвания, с включени представители на Изпълнителя и Възложителя.

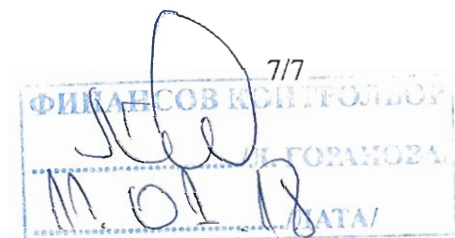
8.2. За всички доставени продукти, Изпълнителят трябва да предостави:

8.2.1. Документ, удостоверяващ качеството, издаден от производителя на съответното изделие.

8.2.2. Декларация за съответствие с изискванията на договора, съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1 или еквивалентно/и, издадена от Изпълнителя.

8.2.3. Гаранционна карта.

ТС



Приложение № 1
към Договор № ОР 5/11.01.16

Приложение № 2

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

„АНАЛОГОВ ТЕЛЕФОНЕН АПАРАТ ЗА СТЕНЕН
МОНТАЖ“

ТС хотел „Шипка“

СОФИЯ
2016 г.



1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА

„Аналогов телефонен апарат за стенен монтаж“

2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

2.1. Състав:

- 2.1.1. Телефонен апарат със стойка за закрепване към стена;
- 2.1.2. Телефонна слушалка;
- 2.1.3. Съединителен кабел между слушалката и телефонния апарат;
- 2.1.4. Съединителен кабел между телефонния апарат и розетка за свързване с телефонната линия;
- 2.1.5. Розетка за свързване на апарата с телефонната линия;
- 2.1.6. Техническо описание и инструкция за експлоатация.

3. ТАКТИКО-ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА

3.1. Изисквания по предназначение¹:

- 3.1.1. Да притежава клавиатура с бутони за тонално (DTMF) и импулсно номеронабиране;
- 3.1.2. Да притежава бутон за пренабиране на последно набран номер;
- 3.1.3. Да притежава „flash“ бутон за настройване на потребителски услуги;
- 3.1.4. Превключване между тонално (DTMF) и импулсно номеронабиране;
- 3.1.5. Възможност за включване или изключване на звъненето чрез превключвател;
- 3.1.6. Да позволява монтиране на стена;
- 3.1.7. Розетка с конектор на RJ 11 или еквивалентено/и, или RJ45 или еквивалентено/и.

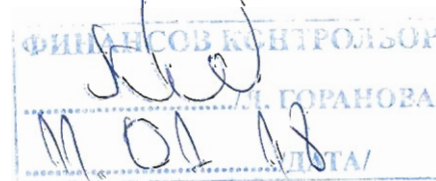
3.2. Изисквания по електромагнитна защита

Не се изисква.

¹ В зависимост от технологичното решение се допуска Изпълнителят да предостави в техническото предложение и други функционалности извън посочените но при напълно изпълнени изисквания на т.3 от настоящето ТС

ТС

2/4



3.3. Изисквания по ергономичност, обитаемост и техническа естетика

Не се изисква.

3.4. Изисквания по експлоатацията, удобство за техническото обслужване и ремонт

Не се изисква.

3.5. Изисквания за скритост и маскировка

Не се изисква.

3.6. Изисквания за транспортпригодност и съхранение

Не се изисква.

3.7. Други специфични изисквания

3.7.1. Продуктът да е неупотребяван и нерециклиран.

3.7.2. Продуктът да е произведен в условията на внедрена система за управление на качеството съгласно БДС EN ISO 9001:2008 или еквивалентено/и или БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентено/и.

3.7.3. Да запазва работоспособността си в температурен диапазон от плюс 5°C до плюс 40°C, като температурата не трябва да варира с повече от 5 °C за един час при относителна влажност на въздуха от 10% до 80%.

3.7.4. Да осигурява непрекъснат режим на работа от 24 часа в денонощието.

4. ИЗИСКВАНИЯ ЗА СТАНДАРТИЗАЦИЯ И УНИФИКАЦИЯ

Не се изисква.

5. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ВИДОВЕТЕ ОСИГУРЯВАНЕ

5.1. Осигуряване на документация – документация по т. 2.1.6. да е на български език;

5.2. Осигуряване на резервни части, инструменти и принадлежности;

Не се изисква.

5.3. Метрологично осигуряване;

Не се изисква.

5.4. Осигуряване на техническа помощ;

ТС



Не се изисква.

5.5. Изисквания към производствения процес;

Не се изисква.

5.6. Изисквания по отношение опазването на околната среда;

Не се изисква.

5.7. Изисквания за техническа поддръжка по време на гаранционния срок;

Не се изисква.

5.8. Други (напр. по отношение правата на интелектуална собственост).

Не се изисква.

6. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОПАКОВКАТА, МАРКИРОВКАТА, ЕТИКИРАНЕТО И КОНСЕРВАЦИЯТА

Не се изисква.

7. ИЗИСКВАНИЯ ЗА ГАРАНЦИИ

Гаранционното обслужване да е за не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписване на двустранния приемопредавателен протокол.

8. ОЦЕНЯВАНЕ НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

8.1. Оценката на съответствието на доставеният продукт с изискванията на договора се извършва от комисия, с включени представители на Възложителя и Изпълнителя.

8.2. За всички доставени продукти, Изпълнителят трябва да предостави:

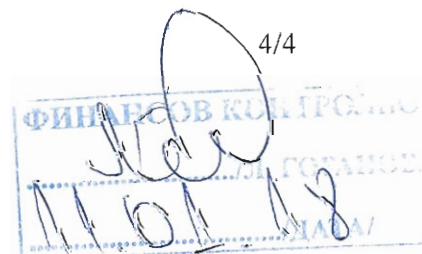
8.2.1. Документ, удостоверяващ качеството, издаден от производителя на съответното изделие.

8.2.2. Декларация за съответствие с изискванията на договора, съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1 или еквивалентно/и, издадена от Изпълнителя.

8.2.3. Гаранционна карта.

ТС

4/4



Приложение № 2
бул. Боровец № 2

Образец № 2.1

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР
НА ИА "ВОЕННИ КЛУБОВЕ И
ВОЕННО - ПОЧИВНО ДЕЛО"
ГР. СОФИЯ,
БУЛ. "ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ" № 7

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

Наименование на поръчката:	„Доставка и монтаж на нови телефонни централи и апарати в обектите на Териториален отдел – София и Териториален отдел – Варна“, по обособени позиции“
----------------------------	---

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас обществена поръчка за I-ва обособена позиция „Териториален отдел - София“.

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложи в публикуваната обява и техническата спецификация.

Заявявам, че ще изпълним поръчката в пълно съответствие с Техническата спецификация на Възложителя и законовите изисквания за този вид доставки.

Декларираме, че ще изпълним поръчката както следва:

1. В хотел Олимп – кк. Боровец ще:

1.1. Доставим и инсталираме АТЦ в следната конфигурация – 4 (четири) броя входно/изходни ISDN BRI портове, 4 (четири) броя входно/изходни двупроводни аналогови (трънкови) съединителни линии, 170 броя аналогови абонати, 2 броя цифрови абонати;

1.2. Доставим и инсталираме 170 броя аналогови телефонни апарати със слушалки и съединителен кабел между слушалката и телефонния апарат, 172 броя розетки и съответните кабели за включване на телефоните към розетките;

1.3. Доставим и инсталираме 2 (два) броя цифров настолен телефонен апарат;

1.4. Доставим експлоатационна документация на български език

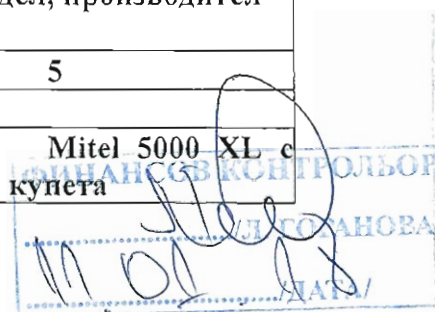
2. В хотел Шипка – гр. София, бул. Тотлебен 34А ще:

2.1. Доставим и инсталираме 100 броя аналогови телефонни апарати със слушалки и съединителен кабел между слушалката и телефонния апарат, розетки и съответните кабели за включване на телефоните към розетките;

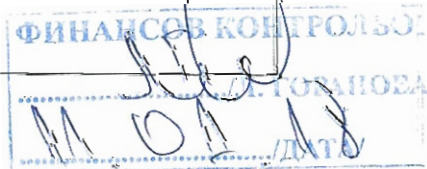
Прилагаме копие на оторизационно писмо на името на Теленова ООД за правото да доставя, инсталира и поддържа оферирания АТЦ, както и превод на български език.

За изпълнение предмета на поръчката ще доставим следното оборудване:

№	Вид на оборудването	бр.	Технически характеристики	Модел, производител
1	2		4	5
Хотел „Олимп“				
1.	Автоматична телефонна централа	1	4 бр. ISDN BRI линии, 4 броя	Mitel 5000 XL с две купета



			аналогови градски линии, 170 аналогови абонати, 2 цифрови абоната	
2.	Цифров настолен телефонен апарат	2	Клавиатура с програмируеми 6755 бутони за настройване на потребителски услуги; Избиране на последно набран номер; Възможност за регулиране на тона и силата на повикването; Прите жава дисплей; Прите жава шест програмируеми бутони; Розетка с конектор на RJ 11 или еквивалентно/и, или RJ45 или еквивалентно/и;	Mitel (Aastra)
3.	Аналогов телефонен апарат	170	Тонално / импулсно номеронабиране; Flash / Pause; Регулиране силата на звънене; Монтаж на стена;	NIPPON NP 9252
Хотел „Шипка“				
4.	Аналогов телефонен апарат	100	Притежава клавиатура с бутони за тонално (DTMF) и импулсно номеронабиране; Притежава бутон за пренабиране на последно набран номер; Притежава „flash“ бутон за настройване на потребителски услуги; Превключван	NIPPON NP 2035



		<p>е между тонално (DTMF) и импулсно номеронабиране;</p> <p>Възможност за включване или изключване на звъненето чрез превключвател;</p> <p>Позволява монтиране на стена;</p> <p>Розетка с конектор на RJ 11 или еквивалентно/и, или RJ45 или еквивалентно/и.</p>	
--	--	--	--

Ще осигурим гаранционно обслужване за 24 (словом: двадесет и четири) месеца (не по-малко от 24 месеца), считано от датата на подписване на протокола за въвеждане на АТЦ в експлоатация, съответно от датата на приемо-предавателния протокол за доставените телефонни апарати.

Ако бъдем избрани за Изпълнител, ние ще уведомим Възложителя незабавно, ако настъпи някаква промяна в обстоятелствата, свързани с изпълнението на услугата, на всеки етап от изпълнението на договора.

Разбираме и приемаме, че всяка представена от нас неточна или непълна информация, може да доведе до нашето изключване от участие в настоящата обществена поръчка.

Декларираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с представената от нас оферта.

Декларираме, че сме съгласни с клаузите на проекта на договор, за което прилагаме съответната декларация – Образец № 8.

Мястото на изпълнение на поръчката е: Хотел Олимп – кк. Боровец и хотел Шипка – София, бул. Тотлебен 34А.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е до 26.12.2017 година.

Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Срокът за изпълнение на поръчката е 90 календарни (словом деветдесет) дни.

За всички доставени продукти ще предоставим:

-Документ удостоверяващ качеството на съответното изделие издаден от производителя;

-Декларация за съответствие с изискванията на договора съгласно БДС EN TO/TEC 17050-1 или еквивалентно/и.

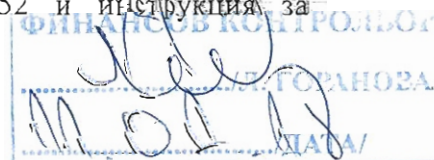
Техническите прегледи, диагностиката и ремонтите ще се извършват по местонахождение на АТЦ.

При необходимост от обслужване и ремонт на АТЦ в специализирана работилница, ние ще осигурим транспортирането.

Задължаваме се да възстановим работоспособността до 24 часа от заявката за повреда.

Техническото ни предложение, съдържа:

- Техническа брошура на оферирания телефонна централа Mitel 5000 XL
- Техническа брошура на оферирания цифров телефонен апарат Mitel (Aastra) 6755
- Снимка на аналогов телефонен апарат Nippon NP9252 и инструкцията за експлоатация



2) Снимка на аналогов телефонен апарат Nippon NP2035 и инструкция за експлоатация

Правно обвързващ подпис:

Дата

24/10/2017

Име и фамилия

Георги Стефанов

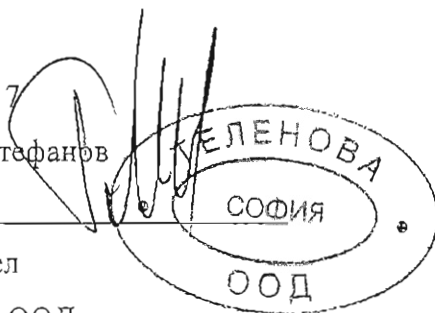
Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

Управител

Наименование на участника

Теленова ООД



ФИНАНСОВ КОНТРОЛЪОР
Г. ГОРАНОВА
11.01.18

Приложение №3
към Договор № 07-5/11.01.18

Образец № 3.1

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР
НА ИА "ВОЕННИ КЛУБОВЕ И
ВОЕННО - ПОЧИВНО ДЕЛО"
ГР. СОФИЯ,
БУЛ. "ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ" № 7

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката:	„Доставка и монтаж на нови телефонни централи и апарати в обектите на Териториален отдел – София и Териториален отдел – Варна“, по обособени позиции“
----------------------------	---

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

Във връзка с възлагането на горепосочената поръчка, Ви представяме нашето ценово предложение за I-ва обособена позиция:

№	Вид на оборудването	Бр.	Ед. цена без ДДС	Обща цена без ДДС
1	2	3	4	5
Хотел „Олимп“				
1.	Автоматична телефонна централа Mitel 5000 XL	1	5 049.00	5 049.00
2.	Цифров настолен телефонен апарат Mitel (Aastra) 6755	2	250.00	500.00
3.	Аналогов телефонен апарат Nippon NP 9252	170	12.00	2 040.00
Хотел „Шипка“				
4.	Аналогов телефонен апарат Nippon NP 2035	100	14.00	1 400.00
5.	Обща стойност в лева без ДДС: (сумата на т. 1, 2, 3 и 4)			8 989.00
6.	ДДС – 20 % от ред 5			1 797.80
7.	Обща стойност в лева с ДДС: (сумата на ред 5 и 6)			10 786.80

Забележка: Общата цена в колона 5 се получава като единичната цена в колона 4 се умножи по количеството в колона 3.

ФИНАНСОВ ДИРЕКТОР
М. ГОРАНОВА
07/18
ДАТА

Общата цена за изпълнение на поръчката е 8989.00 лв. (словом: осем хиляди и деветстотин и осемдесет и девет лева.) без ДДС, съответно 10 786,80 лв. (словом: десет хиляди и седемстотин и осемдесет и шест лева и 80 ст.) с ДДС.

Правно обвързващ подпис:

Дата

24/10/2017

Име и фамилия

Георги Стефанов

Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

Управител

Наименование на участника

Теленова ООД



ТЕЛЕНОВА
СОФИЯ
ООД



ФИНАНСОВ КОНТРОЛЪОР
ТЕЛЕНОВА
24/10/17
ДАТА